

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

EU izjava o usklađenosti u skladu s direktivom 2014/53/EU:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Izjava o usklađenosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Proizvođač: Continental Automotive GmbH
Adresa: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Njemačka

Oznaka tipa proizvoda: **Imobilizator integriran u grupu instrumenata modula ploče s instrumentima**

Popis brojeva modela proizvoda registriranih u ovoj izjavi o usklađenosti:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Namjena: Komunikacija s originalnom bravom za paljenje i originalnim ključem za paljenje preko originalnog kabelskog svežnja, kada su svi dijelovi montirani u originalnom položaju u vozilu kako je odredio proizvođač vozila.

EU izjava o usklađenosti u skladu s direktivom 2014/53/EU:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

– 2/2 –

Gore opisani proizvod usklađen je s odgovarajućim zakonodavstvom harmonizacije Unije ako se upotrebljava za namjene koje su mu određene.

Zdravlje i sigurnost sukladno članku 3(1)(a):

Primijenjeni standardi

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 50364 (2010)
EN 62369-1 (2009)

Elektromagnetska kompatibilnost sukladno članku 3(1)(b):

Primijenjeni standardi

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)
Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Učinkovita uporaba spektruma sukladno članku 3(2):

Primijenjeni standardi

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Izjava o usklađenosti s primijenjenim standardima za zdravlje i sigurnost sukladno članku 3(1)(a) eksplicitno je ograničena na gore spomenuti proizvod i ne uključuje dodatke (kabelski svežanj, bravu, ključ) za koje proizvođač nije odgovoran.

Sljedeća oznaka primjenjuje se na gore spomenuti proizvod:



Nijedna prethodna izjava o usklađenosti za isti proizvod više ne vrijedi.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Frank Rabe

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

EU-Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Fabrikant: Continental Automotive GmbH
Adres: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Duitsland

Soort product: **Startonderbreker in instrumentenpaneel
dashboardpaneel**

Lijst met productmodelnummers die in deze conformiteitsverklaring worden vermeld

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Beoogd gebruik: Communicatie met origineel contactslot en originele contactsleutel via originele kabelboom wanneer alle onderdelen in de oorspronkelijke positie in het voertuig zijn gemonteerd zoals opgegeven door de voertuigfabrikant.

EU-Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

– 2/2 –

Het hierboven beschreven product is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie, wanneer het voor het beoogde doel wordt gebruikt.

Gezondheid en veiligheid overeenkomstig artikel 3(1)(a):	Toegepaste normen EN 62368-1:2014 + AC:2015 EN 50364 (2010) EN 62369-1 (2009)
Elektromagnetische compatibiliteit volgens artikel 3(1)(b):	Toegepaste normen ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)
Effectief gebruik van radiofrequenties overeenkomstig artikel 3(2):	Toegepaste normen ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

De verklaring van overeenstemming met de toegepaste normen voor gezondheid en veiligheid overeenkomstig artikel 3 (1) (a) is uitdrukkelijk beperkt tot het hierboven vermelde product en omvat geen accessoires (kabelset, slot, sleutel) waarvoor de fabrikant niet verantwoordelijk is.

Het hierboven beschreven object wordt als volgt gekenmerkt:



Alle eerdere conformiteitsverklaringen voor hetzelfde product verliezen hun geldigheid.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

Declaración UE de conformidad según la Directiva 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Fabricante: Continental Automotive GmbH
Dirección: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Alemania

Denominación del producto: **Bloqueo de arranque integrado en el módulo de panel de control del cuadro de instrumentos /**

Lista de los números de modelos de producto registrados en la presente declaración de conformidad: /

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Uso previsto: Comunicación con la cerradura de encendido y la llave de contacto originales mediante el mazo de cables original cuando todas las piezas están montadas en el vehículo en la posición original estipulada por el fabricante del vehículo.

Declaración UE de conformidad según la Directiva 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

– 2/2 –

El producto descrito arriba cumple la pertinente legislación europea de armonización si se emplea para el uso previsto. /

Salud y seguridad con arreglo al artículo 3(1)(a):

Normas aplicadas

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 50364 (2010)
EN 62369-1 (2009)

Compatibilidad electromagnética con arreglo al artículo 3(1)(b):

Normas aplicadas

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)
Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Uso eficiente del espectro con arreglo al artículo 3(2):

Normas aplicadas

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

La declaración de conformidad con las normas de salud y seguridad aplicadas con arreglo al artículo 3(1)(a) está limitada de forma explícita al producto arriba mencionado y no incluye los accesorios (mazo de cables, cerradura, llave), para los cuales el fabricante no asume responsabilidad alguna.

El producto arriba mencionado cuenta con el siguiente marcado:



Toda declaración de conformidad anterior de este mismo producto perderá su validez.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Rabe

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen	Ihr Zeichen
02.09.2019			

Déclaration de conformité européenne selon la directive 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Fabricant: Continental Automotive GmbH
Adresse : VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Allemagne

Désignation du type de produit: **Dispositif d'immobilisation intégré au module de planche de bord du combiné d'instruments.**

Liste des numéros de modèle de produit enregistrés dans la présente déclaration de conformité:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Usage prévu: Communication avec la serrure de contact d'origine et la clé de contact d'origine via le faisceau de câbles d'origine, toutes les pièces étant montées à leur emplacement d'origine dans le véhicule, comme défini par le constructeur du véhicule.

Déclaration de conformité européenne selon la directive 2014/53/UE :**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards**

- 2/2 -

Le produit décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation lorsqu'il est utilisé pour l'usage prévu.

Santé et sécurité conformément à l'article 3(1)(a):	Normes applicables EN 62368-1:2014 + AC:2015 EN 50364 (2010) EN 62369-1 (2009)
Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1)(b):	Normes applicables ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)
Utilisation efficace des radiofréquences conformément à l'article 3(2):	Normes applicables ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

La déclaration de conformité avec les normes applicables relatives à la santé à la sécurité selon l'article 3(1)(a) est explicitement limitée au produit susmentionné et n'inclut pas les accessoires (faisceau de câbles, serrure, clé) pour lesquels le fabricant n'est pas responsable.

Le marquage ci-dessous s'applique au produit susmentionné.



Toute déclaration de conformité antérieure pour le même produit perd sa validité.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Κατασκευαστής:
Διεύθυνση :

Continental Automotive GmbH
VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Γερμανία

Προσδιορισμός τύπου προϊόντος:

Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) ενσωματωμένο στον πίνακα οργάνων της υπομονάδας ταμπλό

Λίστα αριθμών μοντέλων προϊόντων καταχωρημένων στην παρούσα δήλωση συμμόρφωσης:

17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.

Προβλεπόμενη χρήση:

Επικοινωνία με την αρχική κλειδαριά ανάφλεξης και το αρχικό κλειδί ανάφλεξης μέσω της αρχικής καλωδίωσης όταν όλα τα μέρη είναι τοποθετημένα στην αρχική θέση τους στο όχημα, όπως καθορίζεται από τον κατασκευαστή του οχήματος.

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

– 2/2 –

Το προϊόν που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της ΕΕ, όταν χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό του.

Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθρο 3(1)(a):

Ισχύοντα πρότυπα

EN 62368-1:2014 + AC:2015

EN 50364 (2010)

EN 62369-1 (2009)

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθρο 3(1)(b):

Ισχύοντα πρότυπα

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)

Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Αποδοτική χρήση φάσματος σύμφωνα με το άρθρο 3(2):

Ισχύοντα πρότυπα

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Η δήλωση συμμόρφωσης με τα ισχύοντα πρότυπα για την υγεία και την ασφάλεια σύμφωνα με το άρθρο 3(1)(a) περιορίζεται ρητά στο προϊόν που αναφέρεται παραπάνω και δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα (καλωδίωση, κλειδαριά, κλειδί) για τα οποία δεν ευθύνεται ο κατασκευαστής.

Η ακόλουθη σήμανση ισχύει για το προϊόν που αναφέρεται παραπάνω:

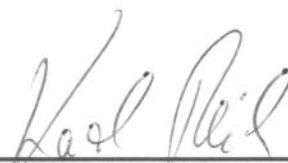


Κάθε προηγούμενη δήλωση συμμόρφωσης για το ίδιο προϊόν χάνει την ισχύ της.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019



Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI



Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen	Ihr Zeichen
02.09.2019			

Dichiarazione di conformità UE secondo la direttiva 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

La presente dichiarazione di conformità è stata rilasciata sotto esclusiva responsabilità del fabbricante.

Fabbricante: Continental Automotive GmbH
Indirizzo: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Germania

Denominazione tipo di prodotto: **Immobilizer integrato nella strumentazione del modulo della plancia**

Lista dei numeri di modello del prodotto registrati in questa dichiarazione di conformità:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Usò previsto: Comunicazione con il blocchetto di accensione originale e con la chiave dell'interruttore di avviamento originale tramite il fascio di cavi originale, se tutti i componenti sono montati nella posizione originale nel veicolo così come definito dal costruttore del veicolo.

Dichiarazione di conformità UE secondo la direttiva 2014/53/UE:**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards**

- 2/2 -

Il prodotto descritto sopra è conforme alla direttiva di riferimento dell'Unione Europea concernente l'armonizzazione delle legislazioni, se utilizzato secondo la destinazione d'uso prevista.

Salute e sicurezza ai sensi dell'articolo 3(1)(a):	Norme applicate EN 62368-1:2014 + AC:2015 EN 50364 (2010) EN 62369-1 (2009)
Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'articolo 3(1)(b):	Norme applicate ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)
Uso efficiente dello spettro radio ai sensi dell'articolo 3(2):	Norme applicate ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

La presente dichiarazione di conformità alle norme applicate in materia di salute e sicurezza ai sensi dell'articolo 3(1)(a) si riferisce esclusivamente al prodotto menzionato sopra e non comprende gli accessori (fascio di cavi, blocchetto, chiave) per i quali il fabbricante non è responsabile.

Il prodotto sopra descritto reca il seguente marchio:



Tutte le dichiarazioni di conformità precedenti per lo stesso prodotto perdono validità.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen	Ihr Zeichen
02.09.2019			

ES atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Atbilstības deklarācija ir izdota, ražotājam uzņemoties pilnu atbildību.

Ražotājs: Continental Automotive GmbH
Adrese: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Vācija

Produkta tipa apzīmējums: **Instrumentu vadības panelī integrēts imobilaizers**

Šajā atbilstības deklarācijā ietverto produktu modeļu numuru saraksts:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Paredzētais pielietojums: Saziņa ar oriģinālo aizdedzes slēdzi un oriģinālo aizdedzes atslēgu, izmantojot oriģinālo elektroinstalāciju, kad visas detaļas ir uzstādītas transportlīdzekļa oriģinālajās pozīcijās, kā to paredzējis transportlīdzekļa ražotājs.

ES atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES:**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from MY18_onwards**

– 2/2 –

Izmantojot iepriekš aprakstīto produktu tam paredzētajam mērķim, tas atbilst attiecīgajiem Savienības harmonizētajiem tiesību aktiem. /

Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta 1. punkta a) apakšpunktu:

Piemērotie standarti

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 50364 (2010)
EN 62369-1 (2009)

Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta 1. punkta b) apakšpunktu:

Piemērotie standarti

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)
Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Efektīva radiofrekvenču spektra izmantošana saskaņā ar 3. panta 2. punktu:

Piemērotie standarti

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Atbilstības deklarācija ar piemērotajiem standartiem attiecībā uz veselību un drošību saskaņā ar 3. panta 1. punkta a) apakšpunktu ir tieši saistīta ar iepriekšminēto produktu un neietver detaļas (elektroinstalāciju, slēdzi un atslēgu) par kurām ražotājs nav atbildīgs.

Uz iepriekšminēto produktu attiecas zemāk norādītais marķējums:



Visas iepriekšējās atbilstības deklarācijas, kas attiecas uz šo pašu produktu, zaudē spēku.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

ES atitikties deklaracija pagal 2014/53/ES direktyvą:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Ši atitikties deklaracija išduota visą atsakomybę prisiimant gamintojui.

Gamintojas: Continental Automotive GmbH
Adresas: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Vokietija

Gaminio tipo žymėjimas: **Skydelio modulio prietaisų bloke integruotas imobilizatorius**

Šioje atitikties deklaracijoje registruotų gaminio modelių numerių sąrašas:

17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.

Paskirtis: Ryšiu su originalia degimo spynele ir originaliu degimo rakteliu užmegzti per originalią laidų pynę, kai visos dalys yra sumontuotos originaliose transporto priemonės vietose, kaip nurodo transporto priemonės gamintojas.

ES atitikties deklaracija pagal 2014/53/ES direktyvą:**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards**

– 2/2 –

Aprašytas gaminys atitinka susijusius suderintuosius ES įstatymus, jei yra naudojamas pagal numatytą paskirtį. /

Sveikatos apsauga ir saugumas pagal 3 str. 1 dalies a punktą:

Taikomi standartai

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 50364 (2010)
EN 62369-1 (2009)

Elektromagnetinis suderinamumas pagal 3 str. 1 dalies b punktą:

Taikomi standartai

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)
Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Efektyvus spektro naudojimas pagal 3 str. 2 dalį:

Taikomi standartai

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Atitikties deklaracija su taikomais sveikatos apsaugos ir saugumo standartais pagal 3 str. 1 dalies a punktą galioja tik aukščiau nurodytam gaminiui ir nėra taikoma priedams (laidams, spynelei, rakteliui), už kuriuos gamintojas nėra atsakingas.

Toliau nurodytas žymėjimas galioja minėtam gaminiui:



Visos ankstesnės to paties gaminio atitikties deklaracijos nustoja galioti.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Odpowiedzialność za wydanie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent.

Producent: Continental Automotive GmbH
Adres: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Niemcy

Oznaczenie typu produktu: **Immobilizer zintegrowany z zespołem przyrządów modułu deski rozdzielczej**

Lista oznaczeń modeli produktów zarejestrowanych w niniejszej deklaracji zgodności:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Przeznaczenie: Komunikacja z oryginalną stacyjką zapłonową i oryginalnym kluczykiem zapłonowym poprzez oryginalną wiązkę okablowania, gdy wszystkie części pojazdu są zamocowane w oryginalnych pozycjach zgodnie z wytycznymi producenta pojazdu.

Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE:**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards**

- 2/2 -

Produkt opisany powyżej jest zgodny ze wszystkimi przepisami harmonizacyjnymi/legislacyjnymi UE, jeżeli jest stosowany zgodnie ze swoim przeznaczeniem.

Przepisy dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z artykułem 3(1)(a):

Zastosowane standardy

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 50364 (2010)
EN 62369-1 (2009)

Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z artykułem 3(1)(b):

Zastosowane standardy

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)
Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Efektywne wykorzystywanie widma zgodnie z artykułem 3(2):

Zastosowane standardy

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Deklaracja zgodności wraz z zastosowanymi standardami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z artykułem 3(1)(a) jest ograniczona wyłącznie do produktu wymienionego powyżej i nie obejmuje akcesoriów (wiązka, stacyjka, kluczyk), za które producent nie ponosi odpowiedzialności.

Poniższe oznaczenia dotyczą wyłącznie produktu wymienionego powyżej:



Wszystkie poprzednie deklaracje zgodności dla tego samego produktu tracą ważność.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen	Ihr Zeichen
02.09.2019			

Declaração UE de Conformidade de acordo com a Diretiva 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Fabricante: Continental Automotive GmbH
Endereço: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Alemanha

Designação do tipo de produto: **Imobilizador integrado no conjunto de instrumentos do módulo do painel de instrumentos**

Lista dos números de modelo dos produtos registados nesta declaração de conformidade:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Utilização prevista: Comunicação com a fechadura de ignição original e a chave de ignição original através da cablagem original quando todas as peças estão instaladas no veículo na posição original definida pelo fabricante.

Declaração UE de Conformidade de acordo com a Diretiva 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from MY18_onwards

– 2/2 –

O produto acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável, quando utilizado de acordo com a finalidade prevista.

Proteção da saúde e da segurança nos termos do artigo 3.º, n.º 1, alínea a):	Normas aplicadas
	EN 62368-1:2014 + AC:2015 EN 50364 (2010) EN 62369-1 (2009)
Compatibilidade eletromagnética nos termos do artigo 3.º, n.º 1, alínea b):	Normas aplicadas
	ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)
Utilização eficiente do espectro nos termos do artigo 3.º, n.º 2:	Normas aplicadas
	ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

A declaração de conformidade com as normas de saúde e segurança aplicadas nos termos do artigo 3.º, n.º 1, alínea a), limita-se explicitamente ao produto mencionado acima e não inclui acessórios (cablagem, fechadura, chave) pelos quais o fabricante não é responsável.

A marcação seguinte aplica-se ao produto mencionado acima:



As anteriores declarações de conformidade para o mesmo produto perdem a validade.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum 02.09.2019 Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Ihr Zeichen

Declarația de conformitate CE în conformitate cu directiva 2014/53/UE:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Această declarație de conformitate este emisă în baza propriei răspunderi a producătorului.

Producător: Continental Automotive GmbH
Adresă : VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Germania

Denumire tip de produs: **Imobilizator integrat în panoul de instrumente de pe bord**

Lista numerelor modelelor de produs înregistrate în această declarație de conformitate:

17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.

Domeniul de utilizare: Comunicațiile cu contactul original și cheia de contact originală prin cablajul original când toate componentele sunt montate în poziția originală în autovehicul conform celor definite de producătorul autovehiculului.

Declarația de conformitate CE în conformitate cu directiva 2014/53/UE:**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards**

- 2/2 -

Produsul descris anterior este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare din Uniune, când este utilizat pentru scopul avut în vedere.

Sănătate și siguranță conform articolului 3(1)(a):	Standarde aplicate EN 62368-1:2014 + AC:2015 EN 50364 (2010) EN 62369-1 (2009)
Compatibilitatea electromagnetică conform articolului 3(1)(b):	Standarde aplicate ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)
Utilizarea eficientă a spectrului conform articolului 3(2):	Standarde aplicate ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Declarația de conformitate cu standardele aplicate privind sănătatea și siguranța conform articolului 3(1)(a) este limitată în mod explicit la produsul menționat anterior și nu include accesoriile (cablaj, contact, cheie) pentru care producătorul nu este responsabil.

Următorul marcaj se aplică în cazul produsului menționat anterior:



Toate declarațiile de conformitate anterioare pentru același produs își pierd valabilitatea.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum
02.09.2019

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

Ihr Zeichen

EU Vyhlásenie o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca: Continental Automotive GmbH
Adresa: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Nemecko

Popis výrobku: **Imobilizér zabudovaný do palubného modulu prístrojovej dosky**

Zoznam čísel modelov výrobku registrovaných v tomto vyhlásení o zhode:

17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.

Zamýšľané použitie: Komunikácia s originálnym zámkom zapaľovania a originálnym kľúčom zapaľovania cez originálny káblový zväzok, ak sú vo vozidle všetky súčasti namontované v pôvodnej pozícii tak, ako to určil výrobca vozidla.

EU Vyhlásenie o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ:**2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards**

– 2/2 –

Pri používaní na stanovený účel je vyššie uvedený produkt v súlade s relevantnou harmonizovanou legislatívou Únie.

Zdravie a bezpečnosť podľa článku 3(1)(a):

Použité normy

EN 62368-1:2014 + AC:2015

EN 50364 (2010)

EN 62369-1 (2009)

Elektromagnetická kompatibilita podľa článku 3(1)(b):

Použité normy

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)

Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Efektívne využívanie rádiového spektra 3(2):

Použité normy

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Vyhlásenie o zhode s použitými normami pre zdravie a bezpečnosť podľa článku 3(1)(a) sa vzťahuje výlučne na vyššie uvedený produkt a nevzťahuje sa na príslušenstvo (káblový zväzok, zámok, kľúč), za ktoré výrobca nie je zodpovedný.

Vyššie uvedený produkt je označený nasledujúcim označením:



Všetky skoršie vyhlásenia o zhode vydané k tomuto produktu strácajú platnosť.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019

Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI

Continental Automotive GmbH, VDO-Straße 1, 64832 Babenhausen, Deutschland

Frank Hoppert
I ID RD EE EMC
Tel: +49-6073-12-4224
Fax: +49-6073-1279-4224
frank.hoppert@continental-corporation.com

Datum
02.09.2019

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

Ihr Zeichen

Izjava EU o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Proizvajalec: Continental Automotive GmbH
Naslov: VDO-Strasse 1
D-64832 Babenhausen
Nemčija

Vrsta izdelka: **Imobilizator vgrajen v modularno instrumentno ploščo
armaturne plošče**

Seznam števil modelov izdelkov, registriranih v tej izjavi o skladnosti:

**17101031, 17101032, 17101033, 17101034,
18020531, 18020532, 18020533, 18020534,
18100931.**

Predvidena uporaba: Komunikacija z originalno ključavnico za vžig in originalnim ključem
za vžig prek originalnega kablanskega snopa, ko so vsi deli montirani
v svojih prvotnih položajih v vozilu, kot določa proizvajalec vozila.

Izjava EU o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU:

2019-03-EU-LF_IC_IM_MQB_from_MY18_onwards

– 2/2 –

Zgoraj opisan izdelek je pri uporabi v skladu s predvideno uporabo skladen z zadevno usklajeno zakonodajo EU.

Zdravje in varnost v skladu s členom 3(1)(a):

Uporabljeni standardi

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 50364 (2010)
EN 62369-1 (2009)

Elektromagnetna združljivost v skladu s členom 3(1)(b):

Uporabljeni standardi

ETSI EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-02)
Final Draft ETSI EN 301 489-3 v2.1.1 (2017-02)

Učinkovita uporaba spektra v skladu s členom 3(2):

Uporabljeni standardi

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017)

Izjava o skladnosti z uporabljenimi standardi za zdravje in varnost v skladu s členom 3(1)(a) je omejena izključno na zgoraj navedeni izdelek in ne vključuje dodatne opreme (kabelskega priključka, ključavnice, ključa), za katero ni odgovoren ta proizvajalec.

Naslednja oznaka velja za zgoraj navedeni izdelek:



Vse predhodne izjave o skladnosti za isti izdelek prenehajo veljati.

Continental Automotive GmbH
Babenhausen, 02.09.2019



Dr. Frank Rabe
Executive Vice President
Head of Business Unit
Instrumentation & Driver HMI



Karl Reich
Head of Research & Development
Business Unit
Instrumentation & Driver HMI